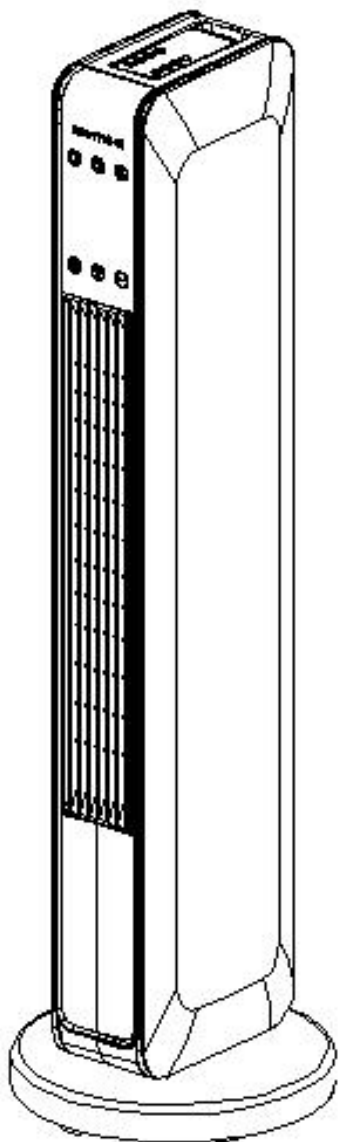




IN230200419V01\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

**820-249V70\_820-249V90**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION  
ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.


- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

**CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

-  **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.

- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

In order to prevent the risks of a fire, an electrical shock, burns and other injuries, it is imperative to observe basic safety measures when using electrical appliances.

Please read the following information carefully before using the appliance for the first time for your own safety and to ensure correct use.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using any electrically powered product, basic safety precautions should always be followed, including the following:








PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.

**WARNING** - to reduce the risk of fire, electrical shock or injury to persons or property:

1. Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
2. Remove the unit from its packaging and check to make sure it is in good condition before using.
3. Do not let children play with parts of the packing ( such as plastic bags)
4. Close supervision is necessary when the product is used by or near children or infirm persons. Do not allow children to use it as a toy.
5. Do not operate any product with a damaged cord or plug, or after the product malfunctions, or is dropped or appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement.
6. Before unplugging the power cord, be sure to turn the power off. When touching the unit, be sure your hands are dry to prevent electrical shock.
8. Ensure the cord is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the heater.
9. In use, some parts of the heater are hot. When moving, hold the heater only by the handle provided.
10. Do not use the heater in areas such as garages where petrol, paint or other flammable substances are used or stored.
11. Do not use near or point the heater to furniture, animals, curtains or other inflammable objects. Keep combustible materials such as furniture, bedding and any other combustible materials at least 1 metre from the front and sides, and from the rear of the heater.
12. Do not place the cord under carpet or cover with throw rugs or furniture. Arrange the cord so that it cannot be tripped over.
13. Do not place the heater on bedding or on thick and long pile carpet where the openings may be blocked.
14. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or flexible cord to rain, moisture or any liquid other than those necessary for correct operation of the product.
15. This product should not be used in the immediate vicinity of water, such as bathtub, washbowls, bathroom swimming pool etc. where the likelihood of immersion or splashing could occur.
16. Switch off and unplug from outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. Remove by grasping the plug - do not pull on the cord.
17. A common cause of overheating is deposits of dust and fluff entering the heater. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the heater, allowing it to cool and cleaning as described in the Care, Cleaning and Storage section.
18. Be sure that no other high current appliances are plugged into the same circuit with your heater as an overload can occur.
19. Avoid the use of an extension cord as the extension cord may overheat and cause a risk of fire.
20. Do not use the appliance for other than its intended use.
21. Do not use outdoors. FOR INDOOR USE ONLY.
22. Do not leave the appliance unattended when switched on.

23. Do not place objects on the product or allow objects to obstruct the inlet or outlet openings, or operate in close proximity to walls or curtains, etc. Do not cover the unit when in operation.
  24. Do not locate the heater immediately below a socket-outlet.
  25. The use of attachments or accessories not recommended or sold by the product distributor may cause personal or property hazards or injuries.
  26. This product is intended for normal domestic/household use only.
- Use this heater as described in this manual. Any other uses, not recommended by the manufacturer, may cause fire, electric shock, or injury to persons and may void the warranty.

## USING THE HEATER

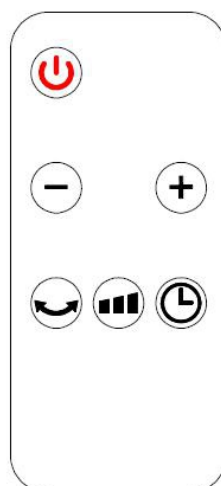
1. Before inserting the plug into an electrical outlet, make sure that the electrical supply in your area matches that on the rating label on the unit.
2. When plugged in, turn on the Main power switch at the base side of unit.
3. When in Standby mode, only  on the control panel will respond to your touch. Press  to access the rest of the control panel.
  - a) Low Power: (Press  to switch it)
  - b) High Power: (Press  to switch it)
  - c) Timer: Press  repeatedly to set a period after which the heater will turn itself off (between 0 hour to 8 hours)
  - d) + , - : adjust room temperature .Temperature setting from 10-49 degree. “+” to increase the desired temperature and “-” to decrease the desired temperature
  - e) Swing : Press  to activate oscillation. Press it again to cancel.
  - f) , turn on or turn off item. Item always keep working 30 seconds of cool air after turn off it. this design can protect item use longer.

### Warning:

1. Before removing the plug from the socket, switching off and better work for 30-60 second for cool down in condition that protecting inner parts.


### Remote control

Please use Lithium battery CR2025 3V.NOTE: the remote control buttons perform the same functions as those on the control panel on the unit.



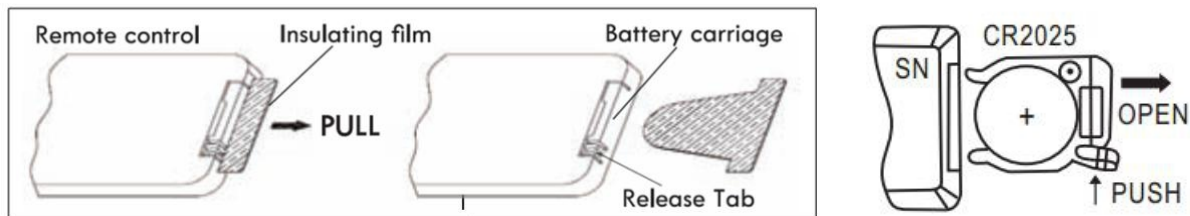
## OVERHEAT PROTECTION

This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheat, e.g. due to the total or partial obstruction of the grids. In this case, unplug the appliance, wait about 30 minutes for it to cool and remove the object which is obstructing the grids. Then switch it back on as described above. The appliance should operate normally. Should the problem persist, please contact the nearest customer service.

**NOTE:** To assist in maintaining the internal components, after pressing the  button the fan will continue to blow room air for a period of 30-60 seconds before shutting down to standby.

## Battery

The remote control use one button cells, model No. CR2025 (3V). We recommend the use of Lithium type battery for longer use.



**Note:** Please follow battery disposal instruction on battery packaging, or contact your local councils for safely disposal of batteries.

## SAFETY SYSTEM

- In the event of abnormal overheating, a safety device shuts down the appliance automatically. After a short cooling down phase, the appliance is ready for use again.
- If you still notice the same defect as above mentioned, remove the plug from the socket and consult your authorized dealer to your after-sales service department.
- During use, do not touch or cover the air outlet. This may cause the unit to over heat, and the safety device to operate.
- The unit is also fitted with a tip over switch. Do not use on thick and long pile carpets, as the heater may not work, due the tip over switch not been activated.

## MAINTENANCE

- Your appliance must be switch OFF via the main power supply and unplugged before proceeding with any cleaning work.
- Clean the housing with a lightly damp cloth, a vacuum cleaner or a dusting brush.
- Never use flammable or abrasive cleaning agents such as benzene or spirit to clean the appliance.
- Never immerse the appliance in water!
- Clean the air inlet and outlet regularly with a vacuum cleaner.
- If the appliance is not used for an extended period it must be protected against excessive dust and dirt. Please dismount the heater and store in a dry place away from sunlight and dirt.

## SPECIFICATIONS

Model No	820-249V70(KPT-2000 5163L)
Voltage	220-240V~
Frequency	50Hz
Output Power (W)	2200W max.

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center for details. Everyone of us can participate on the environmental protection.

## Table for information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): KPT-2000 5163L(820-249V70)					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	$P_{nom}$	2.2	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[NA]
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$	1.2	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[NA]
Maximum continuous heat output	$P_{max}$	2.2	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[NA]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[NA]
At nominal heat output	$el_{max}$	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$el_{min}$	0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	$el_{SB}$	0,001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[yes]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[yes]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA				
				 0044-800-240-4004  enquiries@mhstar.co.uk	

### Remark:

For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency  $\eta_s$  cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus entstehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Kinder im Alter von 3 Jahren und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.

**VORSICHT - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.**

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- **ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der Temperatursicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

-  **WARNUNG:** Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Heizgerät nicht ab.

- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.

- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.

Um die Risiken eines Brandes, eines Stromschlags, von Verbrennungen und anderen Verletzungen zu vermeiden, ist es unerlässlich, grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beim Gebrauch von Elektrogeräten zu beachten.

Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Gewährleistung eines korrekten Gebrauchs die folgenden Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.



## SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung jedes Elektroprodukts sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der folgenden:








**LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT BENUTZEN.**

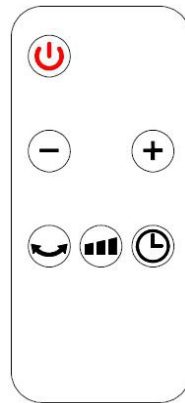
**WARNUNG** - um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlages oder einer Verletzung von Personen oder Beschädigung von Sachen zu verringern:

1. Betreiben Sie das Produkt immer mit einer Stromquelle mit der gleichen Spannung, Frequenz und Nennleistung, die auf dem Typenschild des Produkts angegeben ist.
2. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und überprüfen Sie es vor dem Gebrauch auf seinen korrekten Zustand.
3. Lassen Sie Kinder nicht mit Teilen der Verpackung spielen (z. B. Plastiktüten).
4. Wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich. Erlauben Sie Kindern nicht, es als Spielzeug zu benutzen.
5. Betreiben Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, oder nachdem das Produkt eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen wurde oder in irgendeiner Weise beschädigt erscheint. Senden Sie das komplette Produkt zur Überprüfung, Reparatur oder zum Austausch an die Verkaufsstelle zurück.
6. Schalten Sie das Gerät unbedingt aus, bevor Sie das Stromkabel trennen. Achten Sie beim Berühren des Geräts darauf, dass Ihre Hände trocken sind, um einen Stromschlag zu vermeiden.
8. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel vor dem Gebrauch vollständig ausgezogen ist, und ordnen Sie es so an, dass es nicht mit einem Teil des Heizgeräts in Berührung kommt.
9. Während des Betriebs sind einige Teile des Heizgeräts heiß. Halten Sie das Heizgerät beim Transport nur an dem dafür vorgesehenen Griff.
10. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in Bereichen wie Garagen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Stoffe verwendet oder gelagert werden.
11. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Möbeln, Tieren, Vorhängen oder anderen brennbaren Gegenständen und richten Sie es nicht auf diese. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Bettzeug und andere brennbare Materialien mindestens 1 Meter von der Vorderseite und den Seiten sowie von der Rückseite des Heizgeräts entfernt.
12. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen oder decken Sie es mit Teppichen oder Möbeln ab. Verlegen Sie das Kabel so, dass man nicht über es stolpern kann.
13. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf Bettzeug oder auf dicke und langflorige Teppiche, wo die Öffnungen blockiert werden könnten.
14. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, sollten Sie das Produkt oder das flexible Kabel nicht in Regen, Feuchtigkeit oder andere Flüssigkeiten als die für den korrekten Betrieb des Produkts erforderlichen eintauchen oder aussetzen.
15. Dieses Produkt sollte nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser verwendet werden, wie z. B. in Badewannen, Waschschüsseln, Schwimmbädern usw., wo die Wahrscheinlichkeit des Eintauchens oder Verspritzens gegeben ist.
16. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen, bevor Sie Teile montieren oder demontieren und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie den Stecker ab, indem Sie ihn anfassen - nicht am Kabel ziehen.
17. Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Ablagerungen von Staub und Flusen, die in das Heizgerät gelangen. Stellen Sie sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie den Stecker des Heizgeräts aus der Steckdose ziehen, es abkühlen lassen und wie im Abschnitt Pflege, Reinigung und Lagerung beschrieben reinigen.

18. Vergewissern Sie sich, dass keine anderen Starkstromgeräte an denselben Stromkreis wie Ihr Heizgerät angeschlossen sind, da es zu einer Überlastung kommen kann.
  19. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, da das Verlängerungskabel überhitzen und eine Brandgefahr darstellen kann.
  20. Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
  21. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Nur für den Innenbereich geeignet.
  22. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt.
  23. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und lassen Sie nicht zu, dass Gegenstände die Ein- und Auslassöffnungen blockieren oder in unmittelbarer Nähe von Wänden, Vorhängen usw. betrieben werden. Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es in Betrieb ist.
  24. Stellen Sie das Heizgerät nicht unmittelbar unter einer Steckdose auf.
  25. Die Verwendung von Anbauteilen oder Zubehör, die nicht vom Produktvertrieb empfohlen oder verkauft werden, kann zu Personen- oder Sachschäden oder Verletzungen führen.
  26. Dieses Produkt ist nur für den normalen Hausgebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlag Schlägen oder Verletzungen von Personen führen und die Garantie erlöschen lassen.

## USING THE HEATER

1. Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Steckers in eine Steckdose, dass die Stromversorgung in Ihrer Gegend mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen übereinstimmt.
2. Wenn der Stecker eingesteckt ist, schalten Sie den Hauptschalter an der Unterseite des Geräts ein.
3. Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, reagiert nur  auf dem Bedienfeld auf Ihre Berührung. Drücken Sie , um auf den Rest des Bedienfelds zuzugreifen.
  - a) Niedrige Leistung: (Drücken Sie , um es umzuschalten)
  - b) Hohe Leistung: (Drücken Sie , um sie umzuschalten)
  - c) Timer: Drücken Sie wiederholt , um einen Zeitraum einzustellen, nach dem sich das Heizgerät ausschaltet (zwischen 0 und 8 Stunden)
  - d) +, - : Einstellen der Raumtemperatur (Temperatureinstellung von 10-49 Grad). „+“, um die gewünschte Temperatur zu erhöhen und „-“, um die gewünschte Temperatur zu verringern
  - e) Drehen: Drücken Sie , um die Oszillation zu aktivieren. Drücken Sie erneut, um sie abzubrechen.
  - f) , schalten Sie das Gerät ein oder aus. das Gerät arbeitet immer 30 Sekunden lang mit kühler Luft nach dem Ausschalten. Dieses Merkmal schützt das Gerät für eine längere Verwendung.



### Warnung:

1. Bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es besser 30-60 Sekunden lang abkühlen, um die inneren Teile zu schützen.

### Fernsteuerung

Bitte verwenden Sie eine Lithium-Batterie CR2025 3 V.

**HINWEIS:** Die Tasten der Fernbedienung haben die gleichen Funktionen wie die Tasten auf dem Bedienfeld des Geräts.

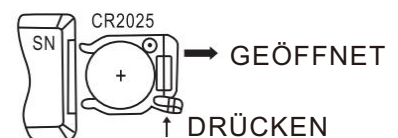
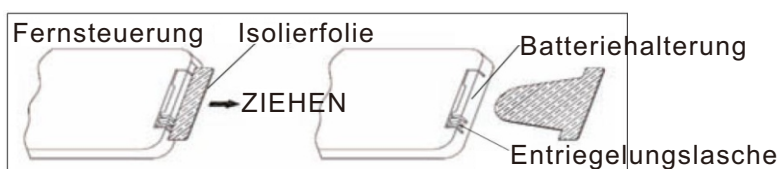
### ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Dieses Heizgerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät im Falle einer Überhitzung, z.B. durch die vollständige oder teilweise Verstopfung der Gitter, automatisch abschaltet. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker, warten Sie ca. 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist und entfernen Sie den Gegenstand, der die Gitter blockiert. Schalten Sie es dann wie oben beschrieben wieder ein. Das Gerät sollte normal arbeiten. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Kundendienst.

**HINWEIS:** Um die Wartung der internen Komponenten zu unterstützen, bläst der Lüfter nach dem Drücken der Taste (🕒) noch 30-60 Sekunden lang Raumluft, bevor er in den Standby-Modus schaltet.

### Akku

Die Fernbedienung verwendet eine Knopfzelle, Modell Nr. CR2025 (3 V). Wir empfehlen die Verwendung von Batterien des Typs Lithium für eine längere Verwendung.



**Hinweis:** Bitte beachten Sie die Hinweise zur Batterieentsorgung auf der Batteriepackung oder wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die Batterien sicher zu entsorgen.

## SICHERHEITSSYSTEM

- Im Falle einer abnormalen Überhitzung schaltet eine Sicherheitseinrichtung das Gerät automatisch ab. Nach einer kurzen Abkühlphase ist das Gerät wieder einsatzbereit.
- Sollten Sie dennoch den gleichen Fehler wie oben beschrieben feststellen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an Ihren autorisierten Fachhändler, oder an Ihren Kundendienst.
- Berühren oder verdecken Sie während des Gebrauchs nicht den Luftauslass. Dies kann dazu führen, dass das Gerät überhitzt und die Sicherheitseinrichtung auslöst.
- Das Gerät ist außerdem mit einem Umkippschalter ausgestattet. Verwenden Sie das Gerät nicht auf dicken und langflorigen Teppichen, da die Heizung möglicherweise nicht funktioniert, weil der Kippschalter nicht aktiviert wurde.

## WARTUNG

- Ihr Gerät muss über die Hauptstromversorgung auf AUS geschaltet sein und der Netzstecker gezogen werden, bevor Sie mit den Reinigungsarbeiten beginnen.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch, einem Staubsauger oder einem Staubpinsel.
- Verwenden Sie niemals brennbare oder scheuernde Reinigungsmittel wie Benzol oder Spiritus zur Reinigung des Gerätes.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein!
- Reinigen Sie den Luftein- und -auslass regelmäßig mit einem Staubsauger.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, muss es vor übermäßigem Staub und Schmutz geschützt werden. Bitte demontieren Sie das Heizgerät und lagern Sie es an einem trockenen, vor Sonnenlicht und Schmutz geschützten Ort.

## SPEZIFIKATIONEN

Modell-Nr.	820-249V90(KPT-2000 5163L)
Spannung	220-240V~
Frequenz	50Hz
Ausgangsleistung (W)	2200 W max.



Wenn es an der Zeit ist, dieses Produkt zu entsorgen, denken Sie bitte an die Auswirkungen auf die Umwelt und bringen Sie es zu einer anerkannten Recyclinganlage, anstatt es mit dem allgemeinen Hausmüll zu entsorgen. Bringen Sie das Gerät zu einer Abfallentsorgungsstelle. Kunststoff- und Metallteile, die bei der Konstruktion dieses Geräts verwendet wurden, können in sortenreine Teile getrennt werden, die ein Recycling ermöglichen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Service-Center nach Einzelheiten. Jeder von uns kann sich am Umweltschutz beteiligen.

## Tabelle der Informationsanforderungen für elektrische Raumheizgeräte

Modellbezeichnung(en): KPT-2000 5163L(820-249V90)					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für elektrische Nahheizgeräte (wählen Sie eine aus)	
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	2,2	kW	Manuelle Heizlastregelung mit integriertem Thermostat	[NA]
Minimale Heizleistung (Indikativ)	$P_{min}$	1,1	kW	manuelle Heizladeregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturreückführung	[NA]
Maximale Dauerheizleistung	$P_{max}$	2,2	kW	elektronische Heizladeregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturreückführung	[NA]
Hilfsenergieverbrauch				lüftergestützte Heizleistung	[NA]
Bei Nennwärmeleistung	$el_{max}$	0	kW	Art der Heizleistungs-/Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Bei minimaler Heizleistung	$el_{min}$	0	kW	einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Im Standby-Betrieb	$el_{SB}$	0,001	kW	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[nein]
				mit mechanischem Thermostat Raumtemperaturregelung	[nein]
				mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[ja]
				elektronische Raumtemperaturregelung plus Tagestimer	[nein]
				elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	[nein]
				Weitere Steuerungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserfassung	[nein]
				mit Raumtemperaturregelung, mit Fenster-offen-Erkennung	[nein]
				mit Option Abstandsregelung	[nein]
				mit adaptiver Startsteuerung	[nein]
				mit Betriebszeitbegrenzung	[ja]
				mit Schwarzlichtsensor	[nein]
Kontaktinformationen:	ADRESSE DES IMPORTEURE: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany				
				☎ 0049-0(40)-88307530	
				✉ service@aosom.de	

### Hinweis:

Bei elektrischen Nahheizgeräten darf die gemessene saisonale Raumheizungs-Energieeffizienz  $\eta_s$  nicht schlechter sein als der deklarierte Wert bei der Nennwärmeleistung des Geräts.

Este aparato puede ser utilizado por los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencias y conocimientos si han recibido supervisiones o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin la supervisión.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del producto a menos que estén bajo la supervisión continua.

Los niños mayores de 3 y menores de 8 años sólo pueden encender/apagar el aparato siempre que la unidad se haya colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y se les haya dado supervisiones o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños mayores de 3 y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento.

**PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención si los niños y personas vulnerables estén cerca del producto.**

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o similares personas calificadas para evitar peligros.

- **PRECAUCIÓN:** Para evitar un peligro debido a un restablecimiento inadvertido del interruptor térmico, este aparato no debe ser alimentado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectado a un circuito que se enciende y se apaga regularmente.



- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, nunca cubra el calentador.

- El calentador no debe colocarse inmediatamente debajo de un tomacorriente.

- No utilice este calentador cerca de un baño, una ducha o una piscina.

Para evitar los riesgos de incendio, descarga eléctrica, quemaduras y otras lesiones, tiene que observar las medidas de seguridad básicas para utilizar los aparatos eléctricos.

Lea atentamente las siguientes informaciones antes de utilizar el aparato por primera vez por garantizar su propia seguridad y el uso correcto..

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para utilizar cualquier producto eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, que incluyen las siguientes:








**POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.**

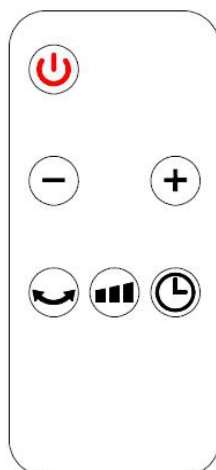
**ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o daños a bienes:

1. Siempre utilice el producto con una fuente de alimentación del mismo voltaje, frecuencia y clasificación que se indican en la placa de identificación del producto.
2. Saque la unidad de su embalaje y compruebe que esté en buenas condiciones antes de usarla.
3. No permita que los niños jueguen con el embalaje (como bolsa de plástico).
4. Se requiere una estrecha supervisión cuando el producto sea utilizado por o cerca de niños o personas con capacidades reducidas. No permita que los niños lo utilicen como juguete.
5. No opere ningún producto con el cable o enchufe dañado, ni lo opere si no funciona bien, se caiga o está dañado de alguna manera. Devuelva el producto dañado al lugar de compra para su inspección, reparación o reemplazo.
6. Apague el producto antes de desenchufar el cable de alimentación. Asegúrese de tener las manos secas al tocar la unidad, para evitar descargas eléctricas.
8. Antes de usar el producto, asegúrese de que el cable esté completamente extendido y colóquelo de manera que no esté en contacto con ninguna parte del calentador.
9. Durante el uso, algunas partes del calentador están muy calientes. Sujete la manija provista para mover el calentador.
10. No utilice el calentador en áreas como garajes donde se utilice o almacene gasolina, pintura u otras sustancias inflamables.
11. No utilice el calentador cerca de muebles, animales, cortinas u otros objetos inflamables. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, ropa de cama y cualquier otro material combustible al menos a 1 metro del frente, los lados y la parte posterior del calentador.
12. No coloque el cable debajo de la alfombra ni lo cubra con tapetes o muebles. Disponga el cable de manera que no se pueda tropezar.
13. No coloque el calentador sobre ropa de cama o alfombras gruesas y de pelo largo donde las aberturas puedan bloquearse.
14. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja ni exponga el producto o el cable flexible a la lluvia, humedad o cualquier otro líquido que no se requiere para el correcto funcionamiento del producto.
15. Este producto no debe usarse cerca del agua, tales como bañeras, lavabos, baños, piscinas, etc., donde existe el peligro de inmersión o salpicaduras.
16. Apague y desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de montar o desmontar las piezas o antes de realizar la limpieza. No tire del cable para desenchufar el aparato.
17. La acumulación de polvos y la entrada de pelusas son causas comunes de sobrecalentamiento. Elimine los polvos con regularidad. Para la limpieza, desenchufe el calentador y espere que se enfríe, luego limpie el producto como se describe en la sección Cuidado, limpieza y almacenamiento.
18. Asegúrese de que ningún otro aparato de alta potencia esté conectado al mismo circuito de su calentador, ya que puede provocar la sobrecarga.
19. Evite el uso de un cable de extensión, ya que el cable de extensión puede sobrecalentarse y provocar el incendio.

20. No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.
  21. SÓLO PARA USO EN INTERIORES.
  22. No deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.
  23. No coloque objetos sobre el producto ni permita que los objetos obstruyan las aberturas de entrada o salida, ni lo opere cerca de paredes o cortinas, etc. Nunca cubra la unidad cuando esté en funcionamiento.
  24. No coloque el calentador inmediatamente debajo de un tomacorriente.
  25. El uso de los accesorios no recomendados o que se proveen por el distribuidor del producto puede causar daños materiales o lesiones.
  26. Este producto está diseñado para uso doméstico normal sólo.
- Utilice este calentador como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante, puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones y anulará la garantía.

## USO DEL CALENTADOR

1. Antes de enchufar el producto en un tomacorriente, asegúrese de que los parámetros de la alimentación eléctrica coincidan con los indicados en la etiqueta de la unidad.
2. Después de enchufar el producto, encienda el interruptor principal de alimentación en el cuerpo de la unidad.
3. Cuando está en el modo de espera, presione  en el panel de control para activar la unidad. Presione  para acceder a las restas funciones del panel de control.
  - a) Baja potencia: (Presione  para encenderlo)
  - b) Alta potencia: (Presione  para encenderlo)
  - c) Temporizador: Presione  varias veces para configurar un periodo después del cual el calentador se apagará (Desde 0 hora -8 horas).
  - d) + , - : para ajustar la temperatura de habitación. Configuración de temperatura desde 10-49 grados. “+” para aumentar la temperatura y “-“ para reducir la temperatura.
  - e) Oscilación: Presione  para activar la oscilación. Presiónelo otra vez para cancelar la oscilación.
  - f)  , para encender o apagar el calentador. La unidad seguirá funcionando 30 segundos con aire frío después que se apague, este diseño puede alargar la vida útil del producto.





**Advertencia:**

1. Después de apagar la unidad, espere 30-60 segundos antes de quitar el enchufe del tomacorriente para que la unidad se enfríe, lo que puede proteger sus partes internas.


**Control remoto**

Por favor utilice la batería de litio CR2025 3V.

NOTA: los botones del control remoto tienen las mismas funciones que los del panel de control de la unidad.

**PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO**

Este calentador tiene la protección contra sobrecalentamiento que apaga el aparato automáticamente en caso de sobrecalentamiento, por ejemplo, debido a la obstrucción total o parcial de las rejillas. En este caso desenchufe el aparato, espere unos 30 minutos para que se enfríe y retire el objeto que obstruye las rejillas. Luego, vuelva a encenderlo como lo antes descrito. El aparato debería funcionar normalmente después de este tratamiento. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio de atención al cliente más cercano.

**NOTA:** Para proteger los componentes internos, después de presionar el botón  , el ventilador continuará funcionando durante un período de 30 a 60 segundos antes de entrar en el modo de espera.

**Batería**

El control remoto utiliza la batería tipo botón, con No. de modelo CR2025 (3V). Recomendamos el uso de batería de litio para un uso prolongado.



Nota: Siga las instrucciones para desechar las baterías en el empaque de las baterías o comuníquese con sus autoridades locales para desechar las baterías de manera segura.

**SISTEMA DE SEGURIDAD**

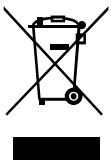
- En caso de sobrecalentamiento anormal, un dispositivo de seguridad apaga el aparato automáticamente. Después de un breve periodo de enfriamiento, puede volver a encender el aparato.
- Si aún persiste el mismo defecto mencionado anteriormente, retire el enchufe del tomacorriente y consulte con su distribuidor autorizado para obtener el servicio postventa.
- Durante el uso, no toque ni cubra la salida de aire. Esto puede hacer que la unidad se sobrecaliente y que el dispositivo de seguridad se active.
- La unidad también está equipada con un interruptor de vuelco. No lo use en alfombras gruesas y de pelo largo, ya que es posible que el calentador no funcione debido a que el interruptor de vuelco no se ha activado.

## MANTENIMIENTO

- Su aparato debe estar apagado y desenchufado de la fuente de alimentación principal antes de proceder con cualquier trabajo de limpieza.
- Limpie la carcasa con un paño húmedo, una aspiradora o un cepillo para polvo.
- Nunca utilice agentes de limpieza inflamables o abrasivos (tales como benceno o alcohol) para limpiar el aparato.
- ¡Nunca sumerja el aparato en agua!
- Limpie la entrada y la salida de aire periódicamente con una aspiradora.
- Si el aparato no se utiliza durante un período prolongado, cúbralo para protegerse contra exceso de polvo y suciedad. Desmonte el calentador y guárdelo en un lugar seco, lejos de la luz solar y la suciedad.

## ESPECIFICACIONES

No. de Modelo	820-249V90 (KPT-2000 5163L)
Voltaje	220-240V~
Frecuencia	50Hz
Potencia de Salida (W)	2200W max.



Para eliminar este producto, considere el impacto ambiental y llévelo a una instalación de reciclaje reconocida en vez de desecharlo con la basura doméstica general. Lleve el equipo a un sitio de eliminación de desechos. Las piezas de plástico y metal que se utilizan en la fabricación de este aparato se pueden separar en grado puro para el reciclaje. Consulte a su centro de servicio para más detalles. Todos podemos participar en la protección del medio ambiente.

## Tabla de requisitos de información para aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: KPT-2000 5163L(820-249V90)					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor			Tipo de entrada de calor, solo para calentadores de espacio locales de almacenamiento eléctrico (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	$P_{nom}$	2,2	kW	Control de carga de calor manual, con termostato integrado	[NA]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$	1,1	kW	Control manual de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente y/o exterior	[NA]
Máxima salida de calor continuo	$P_{max}$	2,2	kW	Control electrónico de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente y/o exterior	[NA]
<b>Consumo de electricidad auxiliar</b>			<b>Salida de calor asistida por ventilador</b>		[NA]
A potencia calorífica nominal	$e_{l_{max}}$	0	kW	Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
A la salida de calor mínima	$e_{l_{min}}$	0	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
En modo de espera	$e_{l_{SB}}$	0,001	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
				Con termostato mecánico control temperatura ambiente	[no]
				Con control electrónico de la temperatura ambiente	[sí]
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día	[no]
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[no]
<b>Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)</b>					
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de arranque adaptativo	[no]
				Con limitación de tiempo de trabajo	[sí]
				Con sensor de bombilla negra	[no]
Datos de contacto	SPANISH AOSOM, S.L. C/ Roc Gros, nº15. 08550 Els Hostalets de Balenyà (Barcelona), España 931 29 45 12 (L-V de 8:30 a 17:30 h) atencioncliente@aosom.es Aosom.es				

### Observación:

En el caso de los calentadores locales eléctricos, la eficiencia energética estacional medida de la calefacción de espacios no puede ser diferente que el valor declarado a la potencia calorífica nominal de la unidad.

## Informações Importantes

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instrução, sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças, somente por adultos.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas. As crianças com idade a partir dos 3 anos e inferior a 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal prevista e se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças a partir dos 3 anos e com menos de 8 anos de idade não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efectuar a manutenção do utilizador.

**CUIDADO - Algumas partes deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada especial atenção onde as crianças e as pessoas vulneráveis estão presentes.**

- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
- **ATENÇÃO:** A fim de evitar um perigo devido a uma reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser fornecido através de um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador, ou ligado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pelo serviço público.



- **AVISO: A fim de evitar o sobreaquecimento, não cobrir o aquecedor.**
- O aquecedor não deve ser localizado imediatamente abaixo de uma tomada.

Não utilizar este aquecedor nos arredores imediatos de um banho, um duche ou uma piscina.

A fim de evitar os riscos de fogo, um choque eléctrico, queimaduras e outros ferimentos, é indispensável observar medidas básicas de segurança ao utilizar aparelhos eléctricos.

Leia atentamente as seguintes informações antes de utilizar o aparelho durante a primeira utilização, para sua própria segurança e para garantir a sua correcta utilização

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao utilizar qualquer produto eléctrico, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:








**LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO.**

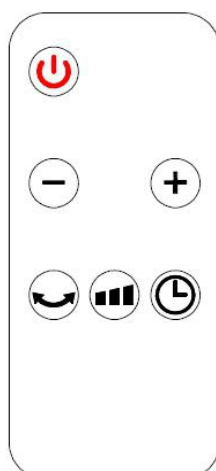
**AVISO** - Para reduzir o risco de fogo, choque eléctrico ou ferimentos em pessoas ou bens:

1. Operar sempre o produto a partir de uma fonte de energia com a mesma voltagem, frequência e classificação indicada na placa identificação do produto.
2. Retirar a unidade da sua embalagem e verificar se está em bom estado antes da utilização.
3. Não deixar as crianças brincar com partes da embalagem (tais como sacos de plástico)
4. É necessária uma estreita supervisão quando o produto é utilizado por perto de crianças ou de pessoas com capacidades físicas reduzidas. Não permitir que as crianças o utilizem como um brinquedo.
5. Não operar qualquer produto com um cabo ou ficha danificados, ou após o mau funcionamento do produto, ou depois de este cair ou parecer danificado de qualquer forma. Devolver o produto completo ao local de compra para inspecção, reparação ou substituição.
6. Antes de desligar o cabo eléctrico, certifique-se de que desliga a corrente. Ao tocar na unidade, certifique-se de que as suas mãos estão secas para evitar choques eléctricos.
8. Assegurar-se de que o cabo está completamente estendido antes de ser utilizado e organizá-lo de modo a não estar em contacto com qualquer parte do aquecedor.
9. Em uso, algumas partes do aquecedor podem ficar quentes. Quando em movimento, segurar o aquecedor apenas pela pega fornecida.
10. Não utilizar o aquecedor em áreas tais como garagens onde gasolina, tinta ou outras substâncias inflamáveis são utilizadas ou armazenadas.
11. Não utilizar perto ou apontar o aquecedor para móveis, animais, cortinas ou outros objectos inflamáveis. Manter materiais combustíveis tais como mobiliário, roupa de cama e quaisquer outros materiais combustíveis a pelo menos 1 metro da frente e dos lados, e da parte de trás do aquecedor.
12. Não colocar o cordão debaixo do tapete ou cobrir com tapetes ou móveis. Arranjar o cordão de modo a que não possa ser tropeçado.
13. Não colocar o aquecedor em roupa de cama ou em carpete grosso e comprido onde as aberturas possam ser bloqueadas.
14. Para reduzir o risco de choque eléctrico, não mergulhar ou expor o produto ou o cabo à chuva, humidade ou qualquer outro líquido que não os necessários para o correcto funcionamento do produto.
15. Este produto não deve ser utilizado nas proximidades imediatas de água, tais como banheira, lavatório, piscina de casa de banho, etc., onde a probabilidade de imersão ou salpicos possa ocorrer.
16. Desligar e desligar da tomada quando não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar peças e antes da limpeza. Remover a ficha - não puxar o cabo.
17. Uma causa comum de sobreaquecimento são depósitos de poeira e pelúcia na entrada do aquecedor. Assegurar que estes depósitos são removidos regularmente desligando o aquecedor, permitindo o seu arrefecimento e limpeza conforme descrito na seção Cuidados, Limpeza e Armazenamento.
18. Certifique-se de que nenhum outro aparelho de alta corrente está ligado ao mesmo circuito com o seu aquecedor, uma vez que pode ocorrer uma sobrecarga.

19. Evitar a utilização de uma extensão, uma vez que a extensão pode sobreaquecer e causar um risco de fogo
20. Não utilizar o aparelho para outra utilização que não a prevista.
21. Não utilizar ao ar livre. APENAS PARA USO INTERIOR.
22. Não deixar o aparelho desacompanhado quando ligado.
23. Não colocar objetos sobre o produto ou permitir que os objectos obstruam as aberturas de entrada ou de saída, ou operar na proximidade de paredes ou cortinas, etc. Não cobrir a unidade quando em funcionamento.
24. Não localizar o aquecedor imediatamente abaixo de uma tomada.
25. A utilização de anexos ou acessórios não recomendados ou vendidos pelo produto distribuidor pode causar perigos ou ferimentos pessoais ou patrimoniais.
26. Este produto destina-se apenas à utilização doméstica. Utilizar este aquecedor tal como descrito neste manual. Quaisquer outras utilizações, não recomendadas por o fabricante, pode causar fire, choques eléctricos ou ferimentos a pessoas e pode anular a garantia.

## UTILIZAÇÃO DO AQUECEDOR

1. Antes de inserir a ficha numa tomada eléctrica, certifique-se de que a alimentação eléctrica na sua área corresponde à que consta na etiqueta de classificação na unidade.
2. Ao ligar a ficha, ligar o interruptor de alimentação principal no lado da base da unidade.
3. Quando estiver no modo standby, apenas  no painel de controlo responderá ao seu toque. Prima  para aceder ao resto do painel de controlo.
  - a) Baixa potência: (Prima  para o ligar)
  - b) Alta Potência: (Prima  para trocar)
  - c) Temporizador: Prima  repetidamente para definir um período após o qual o aquecedor se desligará (entre 0 horas a 8 horas)
  - d) +, - : ajustar a temperatura ambiente de 10-49 graus. "+" para aumentar a temperatura desejada e "-" para diminuir a temperatura desejada.
  - e) Oscilação: Prima  para ativar a oscilação. Prima novamente para cancelar.
  - f) , ligar ou desligar o item . O aquecedor sempre a funcionar 30 segundos de ar fresco depois de o desligar. Este desenho pode proteger a utilização do item por mais tempo.



**Aviso:**

1. Antes de retirar a ficha da tomada, desligar e esperar 30-60 segundos para arrefecer em condições que protejam as partes internas.


**Controlo remoto**

Utilizar a bateria de lítio CR2025 3V.

NOTA: Os botões do controlo remoto executam as mesmas funções que os do painel de controlo da unidade.

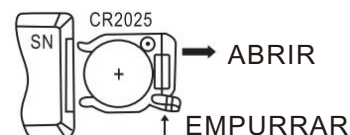
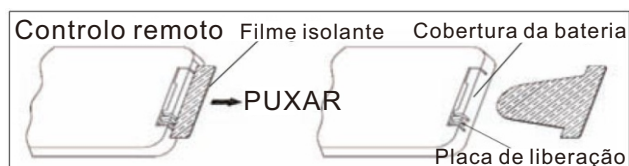
**PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO**

Este aquecedor é protegido com uma proteção de sobreaquecimento que desliga automaticamente o aparelho em caso de sobreaquecimento, por exemplo, devido à obstrução total ou parcial das grades. Neste caso, desligar o aparelho, esperar cerca de 30 minutos para que arrefeça e remover o objeto que está a obstruir as grades. Em seguida, voltar a ligá-lo como descrito acima. O aparelho deve funcionar normalmente. Caso o problema persista, contactar o serviço de apoio ao cliente mais próximo.

**NOTA:** Para ajudar na manutenção dos componentes internos, após premir o botão  OFF, o ventoinha continuará a soprar ar da sala durante um período de 30-60 segundos antes de se desligar para ficar em espera.

**Bateria**

O controlo remoto utiliza uma pilha de botão, modelo n.º CR2025 (3V). Recomendamos a utilização de pilha tipo Lítio para uma utilização mais prolongada.



**Nota:** Por favor, siga as instruções de eliminação de baterias nas embalagens da bateria, ou contacte as suas autoridades locais para a eliminação segura das baterias.

**SISTEMA DE SEGURANÇA**

- Em caso de sobreaquecimento anormal, um dispositivo de segurança desliga automaticamente o aparelho. Após uma curta fase de arrefecimento, o aparelho está novamente pronto a ser utilizado.
- Se ainda assim notar o mesmo defeito que acima mencionado, retire a ficha da tomada e consulte o seu revendedor autorizado no seu departamento de serviço pós-venda.
- Durante a utilização, não tocar ou cobrir a saída de ar. Isto pode causar o sobreaquecimento da unidade e o funcionamento do dispositivo de segurança.
- A unidade também está equipada com um interruptor basculante. Não use em tapetes grossos e longos, pois o aquecedor pode não funcionar, devido ao interruptor de tombamento não ter sido ativado.

## MANTENÇÃO

- O seu aparelho deve ser desligado através da fonte de alimentação principal e desligado antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpar a estrutura com um pano ligeiramente humedecido, um aspirador ou uma escova para limpar o pó. Nunca utilize líquidos inflamáveis ou produtos abrasivos tais como benzeno ou álcool para limpar o aparelho.
- Nunca imergir o aparelho em água!
- Limpar regularmente a entrada e saída de ar.
- Se o aparelho não for utilizado durante um período prolongado, deve ser protegido contra poeira e sujidade excessivas. Por favor, desmontar o aquecedor e guardar num local seco, longe da luz solar e da sujidade.

## ESPECIFICAÇÕES

N. Modelo	820-249V90(KPT-2000 5163L)
Voltagem	220-240V ~
Frequência	50HZ
Potência de saída (W)	2200W Max.



### ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO

Quando chegar a altura de eliminar este produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o para uma instalação de reciclagem reconhecida em vez de o eliminar com o lixo doméstico geral. Leve o equipamento para um local de eliminação de resíduos. As peças plásticas e metálicas que são utilizadas na construção deste aparelho podem ser separadas em grau puro que permita a sua reciclagem. Peça ao seu centro de serviços para obter detalhes. Todos nós podemos participar na proteção ambiental.



## Requisitos de informação para aquecedores eléctricos de ambiente locais


Identificador(es) do(s) modelo(s): KPT-2000 5163L(820-249V90)					
Item	Símbolo	Valor	Unit	Item	Unit
<b>Produção de calor</b>				Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de espaço locais de armazenamento eléctrico (seleccionar um)	
Produção mínima de calor (indicativo)	$P_{nom}$	2,2	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[NA]
Máximo contínuo saída de calor	$P_{min}$	1,1	kW	Controlo manual da carga de calor com temperatura ambiente e/ou exterior feedback	[NA]
Potencia calorífica Máxima continua	$P_{max}$	2,2	kW	Controlo electrónico da carga térmica com espaço e/ou temperatura exterior feedback espontâneo	[NA]
<b>Electricidade auxiliar consumo</b>				Produção de calor assistida por ventilador	
Na saída nominal de calor	$el_{max}$	0	kW	<b>Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)</b>	
Na saída mínima de calor	$el_{min}$	0	kW	saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Modo de espera	$el_{SB}$	0,001	kW	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
				com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Não]
				com temperatura ambiente eletrônica ao controle	[Sim]
				controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Não]
				controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Não]
				<b>Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)</b>	
				controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	[Não]
				com opção de controle de distância	[Não]
				Con control de arranque adaptativo	[Não]
				com limitação de tempo de trabalho	[Sim]
				com sensor de lâmpada preta	[Não]
Detalhes do contato:	SPANISH AOSOM, S.L C.Roc Gros n.15, 08550. Els Hostalets de Balenyà Tel: 931294512 (Seg-Sex das 7:30h às 16:30h) info@aosom.pt www.aosom.pt				
<b>Observação:</b> Para os aquecedores eléctricos locais, a eficiência energética medida do aquecimento sazonal $\eta_s$ não pode ser pior do que o valor declarado na saída nominal de calor da unidade.					

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécurisée et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être constamment surveillés. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévue et s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécurisée et comprennent les dangers impliqués. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, manipuler, nettoyer l'appareil ou effectuer l'entretien de l'utilisateur.

**ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée là où des enfants et des personnes vulnérables sont présents.**

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.

 **-Attention :** Afin d'éviter un risque dû à la réinitialisation involontaire de la coupure thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'un minuteur, ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'utilité.

**Attention :** Afin d'éviter la surchauffe, ne couvrez pas le chauffage.- Le chauffage ne doit pas être situé immédiatement en dessous d'une prise de courant.

- N'utilisez pas ce chauffage dans les environs immédiats d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

Afin de prévenir les risques d'incendie, de choc électrique, de brûlures et d'autres blessures, il est impératif de respecter les mesures de sécurité de base lors de l'utilisation d'appareils électriques.

Veillez lire attentivement les informations suivantes avant d'utiliser l'appareil pour la première fois pour votre propre sécurité et pour garantir une utilisation correcte.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout produit alimenté électriquement, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris les suivantes :

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

**Attention** - pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes ou aux biens :

1. Faites toujours fonctionner le produit à partir d'une source d'alimentation de même tension, fréquence et calibre que ceux indiqués sur la plaque d'identification du produit.
2. Retirez l'unité de son emballage et vérifiez qu'elle est en bon état avant utilisation.
3. Ne laissez pas les enfants jouer avec des parties de l'emballage (telles que les sacs en plastique).
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants ou de personnes infirmes. Ne laissez pas les enfants l'utiliser comme un jouet.
5. N'utilisez aucun produit avec un cordon ou une prise endommagés, ou après que le produit ait mal fonctionné, ait été tombé ou semble endommagé de quelque manière que ce soit.

Renvoyez le produit complet au lieu d'achat pour inspection, réparation ou remplacement.

6. Avant de débrancher le cordon d'alimentation, assurez-vous d'éteindre l'appareil. Lorsque vous touchez l'unité, assurez-vous que vos mains sont sèches pour éviter un choc électrique.

8. Assurez-vous que le cordon est complètement déroulé avant utilisation et disposez-le de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec une partie du chauffage.

9. En utilisation, certaines parties du chauffage sont chaudes. Lors du déplacement, tenez le chauffage uniquement par la poignée fournie.

10. N'utilisez pas le chauffage dans des zones telles que les garages où de l'essence, de la peinture ou d'autres substances inflammables sont utilisées ou stockées.

11. N'utilisez pas près ou ne dirigez pas le chauffage vers des meubles, des animaux, des rideaux ou d'autres objets inflammables. Gardez les matériaux combustibles tels que les meubles, la literie et tout autre matériau combustible à au moins 1 mètre de l'avant et des côtés, et de l'arrière du chauffage.

12. Ne placez pas le cordon sous un tapis ou ne le couvrez pas avec des tapis ou des meubles. Disposez le cordon de manière à ce qu'il ne puisse pas être trébuché.

13. Ne placez pas le chauffage sur de la literie ou sur un tapis épais et à longues fibres où les ouvertures pourraient être obstruées.

14. Pour prévenir tout risque d'électrocution, ne pas immerger ou exposer le produit ou le cordon flexible à la pluie, à l'humidité ou à tout liquide autre que ceux nécessaires au bon fonctionnement du produit.

15. Ce produit ne doit pas être utilisé à proximité immédiate de l'eau, comme une baignoire, des lavabos, des piscines de salle de bain, etc., où le risque d'immersion ou d'éclaboussures pourrait survenir.

16. Éteignez et débranchez de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces et avant le nettoyage. Retirez en saisissant la prise - ne tirez pas sur le cordon.

17. Une cause courante de surchauffe est l'accumulation de poussière et de peluches dans le chauffage.

Assurez-vous que ces dépôts sont régulièrement enlevés en débranchant le chauffage, en le laissant refroidir et en le nettoyant comme décrit dans la section Entretien, Nettoyage et Rangement.

18. Assurez-vous qu'aucun autre appareil à fort courant n'est branché sur le même circuit que votre chauffage, car cela pourrait entraîner une surcharge.

19. Évitez l'utilisation d'une rallonge car celle-ci peut surchauffer et causer un risque d'incendie.

20. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est destiné.

21. NE PAS utiliser en extérieur. UNIQUEMENT POUR UTILISATION INTÉRIEURE.

22. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.

23. Ne placez pas d'objets sur le produit ou ne laissez pas d'objets obstruer l'entrée ou la sortie.... .., ou d'utiliser à proximité des murs ou des rideaux, etc. Ne couvrez pas l'unité lorsqu'elle est en fonctionnement.

24. Ne placez pas le chauffage immédiatement en dessous d'une prise de courant.

25. L'utilisation d'accessoires ou d'attachelements non recommandés ou vendus par le distributeur du produit peut causer des risques personnels ou matériels ou des blessures.



26. Ce produit est destiné à un usage domestique normal uniquement.

Utilisez ce chauffage comme décrit dans ce manuel. Tout autre usage, non recommandé par le fabricant, peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures aux personnes et peut annuler la garantie.

## UTILISATION DU CHAUFFAGE

1. Avant d'insérer la fiche dans une prise électrique, assurez-vous que l'alimentation électrique de votre région correspond à celle indiquée sur l'étiquette de spécifications de l'appareil.

2. Une fois branché, activez l'interrupteur principal situé sur le côté de la base de l'appareil.


3. En mode veille, seul  sur le panneau de contrôle répondra à votre toucher. Appuyez sur  pour accéder au reste du panneau de contrôle.


a) Faible puissance : (Appuyez sur  pour changer de mode)

b) Haute puissance : (Appuyez sur  pour changer de mode)

c) Minuterie : Appuyez plusieurs fois sur  pour régler une période après laquelle le chauffage s'éteindra automatiquement (de 0 à 8 heures).

d) +, - : ajustez la température ambiante. Réglage de la température de 10 à 49 degrés. "+" pour augmenter la température souhaitée et "-" pour la diminuer.

e) Oscillation : Appuyez sur  pour activer l'oscillation. Appuyez à nouveau pour l'annuler.

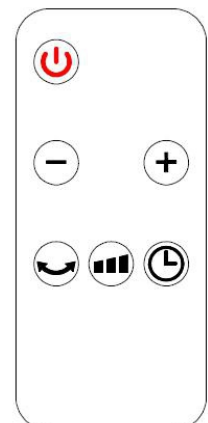
f) , allumez ou éteignez l'appareil. L'appareil continue de fonctionner 30 secondes avec de l'air frais après l'extinction pour protéger et prolonger la durée de vie de l'appareil.

### Attention:

1. Avant de retirer la fiche de la prise, éteignez et laissez fonctionner pendant 30 à 60 secondes pour refroidir, afin de protéger les composants internes.

## TÉLÉCOMMANDE

Veuillez utiliser une pile au lithium CR2025 3V. REMARQUE : les boutons de la télécommande exécutent les mêmes fonctions que ceux du panneau de commande de l'appareil.




## PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Ce chauffage est équipé d'une protection contre la surchauffe qui éteint automatiquement l'appareil en cas de surchauffe, par exemple due à une obstruction totale ou partielle des grilles.

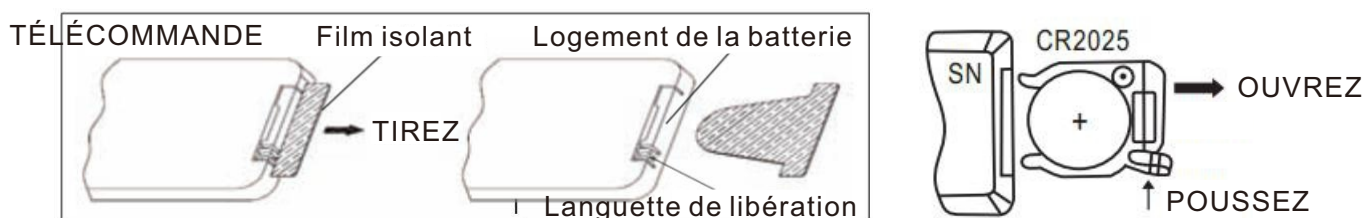
Dans ce cas, débranchez l'appareil, attendez environ 30 minutes pour qu'il refroidisse et retirez l'objet qui obstrue les grilles.

Ensuite, rallumez-le comme décrit ci-dessus. L'appareil devrait fonctionner normalement. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle le plus proche.

**REMARQUE :** Pour aider à maintenir les composants internes, après avoir appuyé sur le bouton , le ventilateur continuera de souffler de l'air ambiant pendant une période de 30 à 60 secondes avant de passer en mode veille.

### Pile

La télécommande utilise une pile bouton, modèle n° CR2025 (3V). Nous recommandons l'utilisation de piles au lithium pour une durée d'utilisation plus longue



**Note :** Veuillez suivre les instructions de mise au rebut des piles sur l'emballage des piles, ou contactez vos autorités locales pour une élimination sûre des piles.

### SYSTÈME DE SÉCURITÉ

En cas de surchauffe anormale, un dispositif de sécurité éteint automatiquement l'appareil. Après une courte phase de refroidissement, l'appareil est prêt à être utilisé à nouveau.

Si vous constatez toujours le même défaut mentionné ci-dessus, retirez la fiche de la prise et consultez votre revendeur agréé ou votre service après-vente.

Pendant l'utilisation, ne touchez pas et ne couvrez pas la sortie d'air. Cela pourrait provoquer la surchauffe de l'appareil et l'activation du dispositif de sécurité.

L'appareil est également équipé d'un interrupteur anti-basculement. Ne pas utiliser sur des tapis épais et à long poil, car le chauffage peut ne pas fonctionner, l'interrupteur anti-basculement n'étant pas activé.

### ENTRETIEN

Votre appareil doit être éteint via l'alimentation principale et débranché avant de procéder à tout travail de nettoyage.

Nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement humide, un aspirateur ou une brosse à dépoussiérer.

N'utilisez jamais de produits de nettoyage inflammables ou abrasifs tels que le benzène ou l'alcool pour nettoyer l'appareil.

N'immergez jamais l'appareil dans l'eau !

Nettoyez régulièrement l'entrée et la sortie d'air avec un aspirateur.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il doit être protégé contre la poussière et la saleté excessives.

Veuillez démonter le chauffage et le ranger dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et de la saleté.

## SPÉCIFICATIONS

N° modèle	820-249V70(KPT-2000 5163L)
Tension	220-240V~
Fréquence	50Hz
Puissance de sortie (W)	2200W max.

## ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Lorsque viendra le moment d'éliminer ce produit, veuillez considérer l'impact environnemental et l'apporter à une installation de recyclage reconnue au lieu de le jeter avec les déchets ménagers généraux.

Apportez l'équipement à un site de traitement des déchets.  
Les pièces en plastique et en métal utilisées dans la construction de cet appareil peuvent être séparées en grade pur permettant le recyclage.  
Demandez à votre centre de service pour plus de détails. Chacun de nous peut participer à la protection de l'environnement.

# Tableau des exigences en matière d'information pour les appareils de chauffage décentralisés électriques

FR

Identifiant(s) du modèle : KPT-2000 5163L(820-249V70)					
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Production de chaleur			Type d'apport de chaleur, uniquement pour les appareils de chauffage locaux à accumulation électrique (sélectionnez-en un)		
Puissance calorifique nominale	$P_{nom}$	2,2	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec thermostat intégré	[ND]
Puissance calorifique minimale (à titre indicatif)	$P_{min}$	1,2	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	[ND]
Puissance thermique continue maximale	$P_{max}$	2,2	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	[ND]
Consommation d'électricité auxiliaire			Sortie de chaleur assistée par ventilateur		
À la puissance calorifique nominale	$e_{l_{max}}$	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température ambiante (sélectionnez-en un)	
Au minimum de puissance thermique	$e_{l_{min}}$	0	kW	Sortie de chaleur à un étage et pas de contrôle de la température ambiante	[non]
En mode veille	$e_{l_{SB}}$	0,001	kW	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[non]
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	[non]
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	[oui]
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie	[non]
				Contrôle électronique de la température ambiante plus minuterie hebdomadaire	[non]
				Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[non]
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
				Avec option de commande à distance	[non]
				Avec contrôle de démarrage adaptatif	[non]
				Avec limitation du temps de fonctionnement	[oui]
				Avec capteur d'ampoule noire	[non]
Coordonnées:	ADRESSE D'IMPORTATION: MH FRANCE 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux France/ FABRIQUÉ EN CHINE				

**Note:**

Pour les appareils de chauffage décentralisés électriques, l'efficacité énergétique saisonnière mesurée en matière de chauffage des locaux ne peut être inférieure à la valeur déclarée à la puissance calorifique nominale de l'unité.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza tecnica se supervisionate o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a distanza dall'apparecchio a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra 3 e meno di 8 anni devono solo accendere/spegnere l'apparecchio a condizione che sia stato posizionato o installato in posizione corretta secondo il manuale, che siano supervisionati e che abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i relativi rischi. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o effettuare la manutenzione.

**Avvertenza: alcune parti di questo prodotto possono riscaldarsi molto e causare ustioni. Prestare particolare attenzione laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.**

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da personale similmente qualificato per evitare pericoli.

- **Avvertenza:** Per evitare rischi dovuti al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utente.



**Avvertenza:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

- Il riscaldatore non deve essere posizionato direttamente sotto una presa di corrente.

- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.

Per prevenire i rischi di incendio, scosse elettriche, ustioni e altre lesioni personali, è strettamente necessario osservare le precauzioni di sicurezza basilari quando si utilizzano apparecchi elettrici.

Si prega di leggere attentamente le seguenti informazioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, ai fini della propria sicurezza e per garantire un uso corretto.



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza qualsiasi dispositivo elettrico, è necessario adottare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza basilari, tra cui:








**SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO**

**Avvertenza** - per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali o materiali:

1. Utilizzare sempre il prodotto collegato ad una rete elettrica con la stessa tensione, frequenza e potenza nominale indicata sulla targhetta identificativa del prodotto.
2. Rimuovere l'apparecchio dalla confezione e verificare che sia in buone condizioni prima dell'uso.
3. Non lasciare che i bambini giochino con le parti dell'imballaggio (come i sacchetti di plastica)
4. È necessario prestare un'attenta supervisione quando il prodotto viene utilizzato da o vicino a bambini o persone vulnerabili. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
5. Non utilizzare alcun prodotto con un cavo o una spina danneggiati o se il prodotto non funziona correttamente, se è caduto o appare danneggiato in qualsiasi modo. Restituire il prodotto completo presso punto vendita dove è stato acquistato per l'ispezione, la riparazione o la sostituzione.
6. Prima di scollegare il cavo di alimentazione, assicurarsi di spegnere il prodotto. Quando si tocca l'apparecchio, assicurarsi che le mani siano asciutte per evitare scosse elettriche.
8. Assicurarsi che il cavo sia completamente esteso prima dell'uso e disporlo in modo che non entri in contatto con nessuna parte del riscaldatore.
9. Durante l'uso, alcune parti del riscaldatore si riscaldano. Durante lo spostamento, afferrare il riscaldatore solo tramite l'apposita maniglia.
10. Non utilizzare il riscaldatore in aree come garage dove vengono utilizzate o conservate benzina, vernice o altre sostanze infiammabili.
11. Non utilizzare il riscaldatore vicino o rivolto verso mobili, animali domestici, tende o altri oggetti infiammabili. Conservare materiali combustibili come mobili, biancheria da letto e simili ad almeno 1 metro dalla parte anteriore, laterale e posteriore del riscaldatore.
12. Non collocare il cavo sotto un tappeto o coprirlo con tappeti o mobili. Disporre il cavo in modo che non ci si possa inciampare.
13. Non posizionare il riscaldatore sulla biancheria da letto o su tappeti a pelo lungo e spesso dove le prese d'aria potrebbero essere ostruite.
14. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere o esporre il prodotto o il cavo flessibile a pioggia, umidità o liquidi diversi da quelli necessari per il corretto funzionamento del prodotto.
15. Questo prodotto non deve essere utilizzato nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua, come vasche da bagno, lavandini, piscine, etc. dove è possibile che il prodotto venga immerso o venga spruzzato dall'acqua.
16. Spegnere e scollegare dalla presa di corrente quando non in uso, prima di montare o smontare le parti e prima della pulizia. Rimuovere afferrando la spina - non tirare il cavo.
17. Una causa comune di surriscaldamento sono i depositi di polvere e lanugine che penetrano nel riscaldatore. Assicurarsi che questi depositi vengano rimossi regolarmente scollegando il riscaldatore dalla corrente, lasciandolo raffreddare e pulendolo come descritto nella sezione Manutenzione, Pulizia e Conservazione.
18. Assicurarsi che nessun altro apparecchio ad alto consumo di corrente sia collegato allo stesso circuito del riscaldatore poiché potrebbe verificarsi un sovraccarico.

19. Evitare l'uso di una prolunga poiché la prolunga potrebbe surriscaldarsi e causare un incendio.
20. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello previsto.
21. Non utilizzare all'aperto. SOLO PER USO INTERNO.
22. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.
23. Non posizionare oggetti sul prodotto né ostruire le prese d'aria in ingresso o in uscita, né utilizzarlo in prossimità di pareti o tende, etc. Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
24. Non posizionare il riscaldatore immediatamente sotto una presa di corrente.
25. L'uso di accessori non consigliati o venduti dal distributore del prodotto può causare pericoli o lesioni personali o materiali.
26. Questo prodotto è destinato esclusivamente al normale uso domestico. Utilizzare questo riscaldatore come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo non consigliato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali e potrebbe invalidare la garanzia.

## UTILIZZO DEL RISCALDATORE

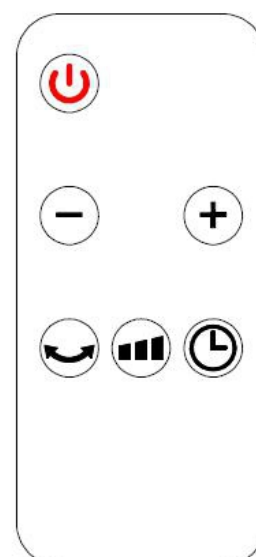
1. Prima di inserire la spina in una presa elettrica, assicurarsi che la tensione di rete nella propria zona corrisponda a quella riportata sull'etichetta del prodotto.
2. Una volta collegato, accendere l'interruttore di alimentazione principale sulla base dell'apparecchio.
3. In modalità Standby, solo il tasto  sul pannello di controllo risponderà al tocco. Premere  per accedere al resto dei comandi del pannello di controllo.
  - a) Basso consumo: (Premere  per attivarlo)
  - b) Alta potenza: (Premere  per attivarlo)
  - c) Timer: premere  ripetutamente per impostare un periodo dopo il quale il riscaldatore si spegnerà (tra 0 ore e 8 ore)
  - d) +, - : regolano la temperatura ambiente. Impostazione della temperatura tra 10-49 gradi. Premere "+" per aumentare la temperatura desiderata e "-" per diminuire la temperatura desiderata
  - e) Oscillazione: premere  per attivare l'oscillazione. Premerlo di nuovo per annullare.
  - f)  accende e spegne l'apparecchio. L'apparecchio continuerà a funzionare per 30 secondi soffiando aria fresca dopo lo spegnimento. Questo meccanismo protegge l'apparecchio affinché duri più a lungo.

### Avvertenza:

1. Prima di rimuovere la spina dalla presa elettrica, spegnere e lasciare in funzione preferibilmente per 30-60 secondi fino al raffreddamento, in modo da proteggere le parti interne.


### Telecomando

Utilizzare una batteria al litio CR2025 3V. NOTA: i pulsanti del telecomando svolgono le stesse funzioni di quelli sul pannello di controllo dell'apparecchio.



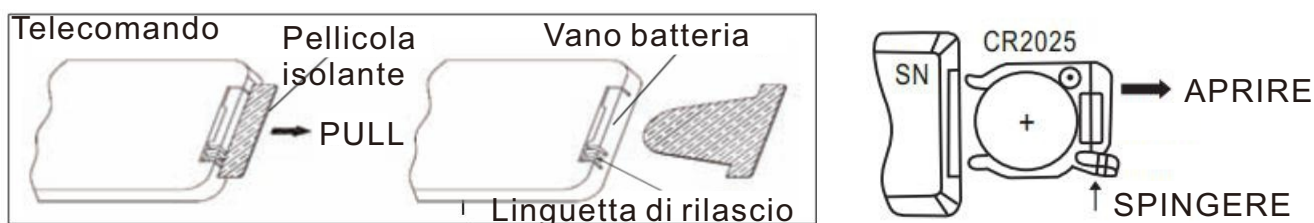
## PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO

Questo riscaldatore è dotato di una protezione dal surriscaldamento che spegne l'apparecchio automaticamente in caso di surriscaldamento, ad es. a causa dell'ostruzione totale o parziale delle griglie delle prese d'aria. In questo caso, scollegare l'apparecchio dalla corrente, attendere circa 30 minuti affinché si raffreddi e rimuovere l'oggetto che sta ostruendo le griglie. Quindi riaccenderlo come descritto sopra. L'apparecchio dovrebbe funzionare normalmente. Se il problema persiste, contattare il servizio assistenza clienti più vicino.

**NOTA:** Per facilitare la manutenzione dei componenti interni, dopo aver premuto il pulsante  la ventola continuerà a soffiare aria nella stanza per un periodo di 30-60 secondi prima di spegnersi ed entrare in standby

### Batteria

Il telecomando utilizza una pila a bottone, modello n. CR2025 (3V). Consigliamo l'uso della batteria al litio per un uso prolungato.



**Nota:** Seguire le istruzioni per lo smaltimento delle batterie riportate sulla confezione delle batterie o contattare l'autorità locale per lo smaltimento sicuro delle batterie.

### SISTEMA DI SICUREZZA

In caso di surriscaldamento anomalo, un dispositivo di sicurezza spegnerà automaticamente l'apparecchio. Dopo una breve fase di raffreddamento l'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

Qualora si notasse lo stesso fenomeno, scollegare la spina dalla presa e consultare il rivenditore autorizzato presso il servizio assistenza post-vendita.

Durante l'uso, non toccare o coprire le prese in uscita dell'aria. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento dell'unità e l'attivazione del dispositivo di sicurezza.

L'unità è inoltre dotata di un interruttore di ribaltamento. Non utilizzare su tappeti a pelo lungo e spesso, poiché il riscaldatore potrebbe non funzionare se l'interruttore di ribaltamento non è stato attivato.

### MAINTENANCE

L'apparecchio deve essere spento tramite l'alimentazione principale e scollegato prima di procedere con la pulizia.

Pulire l'alloggiamento con un panno leggermente umido, un'aspirapolvere o una spazzola per spolverare.

Non utilizzare mai detergenti infiammabili o abrasivi come benzene o alcool per pulire l'apparecchio.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua!

Pulire regolarmente le prese in ingresso e in uscita dell'aria con un'aspirapolvere.

Se l'apparecchio non viene utilizzato a lungo, esso deve essere protetto da polvere e sporco eccessivi. Si prega di smontare il riscaldatore e conservarlo in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare e dallo sporco.

## SPECIFICHE TECNICHE

Modello No	820-249V70( KPT-2000 5163L)
Voltaggio	220-240V~
Frequenza	50Hz
Potenza in Uscita (W )	2200W max.

### CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO



Quando arriva il momento di eliminare questo prodotto, considerare l'impatto ambientale e portarlo invece presso un impianto di riciclaggio idoneo allo smaltimento con i rifiuti domestici generici. Portare l'attrezzo presso il sito di smaltimento rifiuti. Le parti in plastica e metallo utilizzate nella costruzione di questo apparecchio possono essere separate in pezzi puri che ne consentono il riciclaggio. Contattare al proprio centro assistenza clienti per ottenere i dettagli. Ognuno di noi può partecipare alla tutela dell'ambiente.

## Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore (i) del modello: KPT-2000 5163L(820-249V70)					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Questo tipo di ingresso di calore è solo per gli apparecchi di riscaldamento locali per lo stoccaggio elettrico (selezionare uno)</b>	
Potenza termica nominale	$P_{nom}$	2,2	kW	controllo della carica termica manuale, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	$P_{min}$	1,2	kW	controllo manuale della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[no]
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2,2	kW	controllo elettronico della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[no]
<b>Consumo di energia ausiliaria</b>				potenza termica ventilata	[no]
Alla potenza termica nominale	$eI_{max}$	0	kW	<b>Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)</b>	
Alla potenza termica minima	$eI_{min}$	0	kW	emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	$eI_{SB}$	0,001	W	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[si]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[no]
				<b>Altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)</b>	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
				con opzione di controllo a distanza	[no]
				con comando di avviamento adattivo	[no]
				con limitazione tempo di lavoro	[si]
				con sensore a bulbo nero	[no]
Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.I.: 08567220960 FATTO IN CINA				

### Osservazioni:

Per gli apparecchi elettrici per il riscaldamento di un ambiente ristretto, l'efficienza energetica stagionale del riscaldamento dell'ambiente  $\eta_s$  misurata non può essere minore del valore dichiarato alla potenza termica nominale dell'unità.

If you have any questions, please contact our customer care center.

**US**

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC


27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA

MADE IN CHINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

**ES**

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETES DE BALENYÀ, SPAIN.

B66295775


WWW.AOSOM.ES

HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center.

**CA**

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.


7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,

Ontario Canada L3R 4B9

MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, unité 307,

Markham, Ontario Canada L3R 4B9

Fabriqué en Chine

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

**PT**

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L



C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

WWW.AOSOM.PT

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

**DE**

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530  service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

**IT**

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center.

**UK**

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South


Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

**FR**

Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine